



Ustron/Polen



Mouvaux/Frankreich



Buckingham/Großbritannien



Neukirchen-Vluyn/Deutschland

Info-Post Nr.65

Liebe Vereinsmitgliederinnen
Liebe Vereinsmitglieder,

in unserer neuesten Ausgabe der Infopost erfahren Sie, wie die letzten Austausche mit unseren Partnerstädten gelaufen sind und was sich in den nächsten Monaten noch tut.

Wir bieten Ihnen je eine Fahrt nach Mouvaux als auch nach Buckingham/Oxford an.

Zu den englischen Freunden geht es vom 30.9. bis zum 3.10.2017, wobei wir auch einen Abstecher mit einer Stadtführung in Oxford machen.

Zum Weihnachtsmarkt in Mouvaux wollen wir mit Ihnen gerne vom 1. bis 3. 12. 2017 fahren. Neben einem Ausflug nach Lille können Sie bei dieser Gelegenheit ein gemeinsames Konzert des Neukirchen-Vluyner Querflötenensembles „Flautomania“ mit der Musikschule Mouvaux erleben. Vielleicht haben doch einige von Ihnen Interesse dabei zu sein! Das würde mich freuen!

Einen musikalischen „Leckerbissen“ bietet der Städtepartnerschaftsverein zusammen mit unserer Musikschule Neukirchen-Vluyn am Sa. 1.7. 2017, 17.00 Uhr an: Klassik. Aus Ustron reist dazu eine polnische Musikgruppe an. Sicherlich wird das ein sehr hörenswertes Konzert in der Musikschule an der Diesterwegstraße!

Ich wünsche Ihnen alles Gute und bleiben Sie uns gewogen!

Vielen Dank!
Franjo Terhart

Inhalt

Bericht über den letzten Schüleraustausch nach Buckingham Seite 2+3

Bericht über den Vluyner Mai Seite 4

Bilder Vluyner Mai Seite 5

Anmeldeformulare Seite 6

Fahrt nach Buckingham 30.9.-3.10.2017

Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Mouvaux
1.-3.12.2017

Ganz aktuell:

Internationales Jugendforum in Ustron Seite 7



**Führung durch die Oxford University
- die deutschen Schüler**

SCHÜLER AUSTAUSCH NACH BUCKINGHAM

Bereits zum achten Male fand Anfang März der Schüleraustausch zwischen dem Julius-Stursberg-Gymnasium und der Royal Latin School, einer alt-ehrwürdigen Grammar School in Buckingham, statt. Zum dritten Mal mit dabei war auch das Silverstone UTC (University Technical College), eine erst 2013 gegründete technische Berufsschule, die sich, direkt an der Formel 1-Rennstrecke in Silverstone (unweit von Buckingham) gelegen, auf Fächer wie "High Definition Engineering" und "Technical Event Management" konzentriert. Hier wird als einzige Fremdsprache Deutsch angeboten, da für die Schulleitung Deutsch und Technik einfach zusammen gehören. Die 11 Schülerinnen und 9 Schüler aus den Jahrgangsstufen 9 bis 11 des JSG hatten bereits Ende November ihre englischen Partnerinnen und Partner hier am Niederrhein empfangen und begaben sich nun, gemeinsam mit den Lehrern Christian Berges, dem Organisator des Austausches, und Yvonne Rudolph für eine Woche auf die Insel.

Christina Voss aus der Stufe 10 war mit dabei, verbrachte eine Woche mit ihrer Austauschpartnerin der Royal Latin School und berichtet wie folgt:

"Nachdem der Austausch hier in Neukirchen-Vluyn ein voller Erfolg war, freuten wir uns alle auf den Gegenaustausch in Buckingham. Das Programm wurde uns vorher schon ausgehändigt und jeder freute sich auf die abwechslungsreichen Ausflüge. Ein besonderes Highlight dabei war der Tagesausflug nach London. Aber zunächst freuten wir uns alle auf unsere Austauschpartner und Gastfamilien.

Der Flug und die Busfahrt nach Buckingham verliefen gut und wir kamen pünktlich an der Schule an. Schon beim Eintreffen sind uns direkt Unterschiede zur unseren Schule aufgefallen. Wir wunderten uns über die schmalen Gänge und über das große und weitläufige Gelände. Nach einer kurzen Schulführung hatten unsere englischen Partner auch schon Schulschluss - wie jeden Tag an der Royal Latin School um 15.30 - und kamen, um uns zu begrüßen. Wir freuten uns über das Wiedersehen und verbrachten alle einen schönen ersten Abend in unseren Gastfamilien.

Der Donnerstag begann für die meisten von uns später als zu Hause, denn die Schule beginnt in England erst um 9 Uhr. Wir verbrachten den ganzen Tag mit unseren Austauschülern in der Schule und besuchten mit ihnen den Unterricht. Wir versuchten, dem Unterricht zu folgen, was je nach Fach mal besser, mal schlechter gelang. Am Freitag stand der Ausflug nach London auf dem Programm. Mit viel Vorfreude im Bauch machte die zweistündige Busfahrt auch nichts aus. Bereits vom Bus aus konnten wir mehrere Sehenswürdigkeiten sehen und sind schließlich vor dem London Eye ausgestiegen. Von dort sind wir vorbei an Big Ben und Regierungsviertel zum Buckingham Palace gelaufen. Auf dem Weg wurden eifrig Erinnerungsfotos geschossen. Anschließend sind wir in die Londoner Innenstadt gegangen und hatte freie Zeit zur Verfügung, die weitestgehend zum Shoppen genutzt wurde. Es wurden Klamotten, Souvenirs und Mitbringsel gekauft.

Das Wochenende verbrachte jeder von uns in seiner Gastfamilie und es gestaltete sich daher sehr unterschiedlich. Es war alles dabei: Shoppen im Outlet Bicester Village, im Einkaufszentrum von Milton Keynes oder erneut in London. Eislaufen und Trampolin springen waren ebenfalls vertreten. Unsere Gastfamilien waren mit dem Programm am Wochenende sehr einfallreich und versuchten, mit uns möglichst viel zu machen, damit wir ihr Land und ihr Leben in England kennenlernen konnten.

Am Montag hatten wir uns gegenseitig sehr viel zu erzählen und tauschten uns auf der einstündigen Busfahrt nach Oxford über unser Wochenende aus. In Oxford hatten wir eine Führung durch die weltberühmte "Oxford University". Dies war sehr interessant und hat uns allen gut gefallen. Doch am meisten haben wir uns auf die eigentliche Stadt gefreut, die wir in kleinen Gruppen selber erkundet haben. Hier wurden die letzten Pounds ausgegeben. Besonders beliebt waren die originalen Oxford-Pullis, die viele von uns als Andenken gekauft haben. Am Abend waren wir zum Abschluss gemeinsam indisch essen und anschließend alle noch auf einer Abschlussparty bei unserer englischen

Freundin Amoret. Danach war die Zeit gekommen, unsere Koffer zu packen.

Am nächsten Morgen hieß es dann, unseren Gastfamilien "Goodbye" zu sagen. Nachdem wir mit unseren Austauschpartnern die ersten beiden Unterrichtsstunden verbracht hatten, verabschiedeten wir uns auch von ihnen und traten die Heimreise an. Auf dem Weg zum Flughafen unterhielten wir uns erneut über die schöne Zeit und die tollen Erfahrungen. Gut gelandet in Düsseldorf, fuhren wir von dort aus mit dem Bus zum JSG zurück, wo wir von unseren Eltern schon erwartet wurden.

Der Austausch in Buckingham hat uns allen sehr gut gefallen und war ein voller Erfolg. Danke an unsere und die englischen Lehrer/innen für die Ermöglichung des Austausches und für die gute Organisation.

Auch im nächsten Schuljahr soll der Englandaustausch wieder stattfinden. In bewährter Manier möchten die Engländer wiederum über das erste Adventswochenende die vorweihnachtliche Atmosphäre am Niederrhein genießen. In der Hoffnung, dass möglichst viele Schüler aus Buckingham sich anmelden, kommt bereits Ende Mai eine Gruppe von der Royal Latin School auf einen Blitzbesuch ans JSG, um unsere Schule und Schüler kennen zu lernen. Je mehr Teilnehmer sich auf englischer Seite anmelden, desto mehr können freilich auch von uns teilnehmen - wobei die Anmeldezahlen in Deutschland meist dreimal so hoch sind wie die aus England. Denn leider verliert Deutsch als zweite Fremdsprache derzeit sowohl in Mouvaux als auch in Buckingham zugunsten von Spanisch an Stellenwert. Dennoch hoffen wir, auch im nächsten Schuljahr wieder möglichst vielen Schülerinnen und Schülern die wertvolle Erfahrung eines Auslandsaustausches ermöglichen zu können.

Christian Berges



Englische und deutsche Schüler vor dem Buckingham Palace



Abschied von den Schülern der Royal Latin School

Vluyners Mai 6.+7.5.2017

Der Städtepartnerschaftsverein beteiligte sich wieder mit einem eigenen Informationsstand.

Interessierte Besucher konnten sich Informationen über unsere Partnerstädte ansehen, Fragen stellen und manches angeregte Gespräch entstand. Aus Ustron bot das Ehepaar Andrzej und Beata Malec schöne Dinge (kleine Gebrauchsgegenstände, Schmuck, Deko), handgefertigt aus Knochen, an. Von uns wurde polnischer Honig-Wodka ausgeschenkt.

Wir konnten 4 weitere Gäste aus Ustron, sehr talentierte Musiker/-innen begrüßen: Kamila Kiecon (17, Sänger), Patryk Demkowski (17, Sänger), Karolina Kidon (Gesangslehrerin, Sängerin), Roman Sudutz (37, E-Piano). Diese traten erfolgreich in wechselnden Besetzungen auf der kleinen und der großen Bühne auf.

Unser besonderer Dank geht an die Vereinsmitglieder Sternal und Pflugrad-Körner für die Beherbergung unserer polnischen Gäste und an die Eheleute Macal dafür, dass sie unseren Stand auf – und abgebaut sowie an beiden Tagen betreut haben.



Kamila auf der kleinen Bühne

Hier noch einige Bilder von unseren Gästen und dem Stand des Städtepartnerschaftsvereins



Karolina und Roman auf der großen Bühne



Patryk auf der großen Bühne



Beata und Andrzej Malek



unser Stand

Reise in die Partnerstadt Buckingham

Vom 30.09. – 03.10.2017 organisiert der Städtepartnerschaftsverein eine Reise nach Buckingham. Wir haben gemeinsam mit der Twinning Association ein interessantes Besuchsprogramm zusammengestellt. Neben einer Stadtbefichtigung in Oxford ist ein Besuch von Blenheim Castle und eine Führung durch den Park von Stowe-House geplant (Änderungen vorbehalten). Sie werden bei privaten Gastgebern untergebracht. Der Aufenthalt in Buckingham ist kostenlos, die Reisekosten incl. Fähre betragen pro Person 150 EUR (für Nichtmitglieder 175 EUR). Je nach Länge des jeweiligen Ausfluges können auch Kosten für eine Mahlzeit auf Sie zukommen. Ansonsten werden Sie bei den Gastfamilien versorgt.

Anmeldeformular

Name: _____

Vorname: _____

Anschrift: _____

Mitglied: Ja ☐ Nein ☐

Hiermit melde ich mich verbindlich zu der angebotenen Reise in die Partnerstadt Buckingham an. Den Beitrag von 150 EUR bzw. 175 EUR/Person werde ich bis zum 31.08.2017 auf das Konto des Städtepartnerschaftsvereins überweisen (IBAN: DE48 354 500 1420 232 660)

Falls ich die Reise nicht antreten kann und der Städtepartnerschaftsverein meinen Platz nicht aus zusätzlichen Anmeldungen besetzen kann ist eine Erstattung des Beitrages ausgeschlossen.

(Unterschrift)

Wochenendtrip Mouvaux

Vom 01.12 – 03.12. bieten wir eine Fahrt nach Mouvaux an. Ziel ist u.a. der Weihnachtsmarkt Mouvaux, eine Besichtigung des berühmten Museums Louvre-Lens, die Teilnahme an einem Gemeinschaftskonzert der Musikschulen Mouvaux und Neukirchen-Vluyn und eine Stadtbefichtigung in Lille (Änderungen vorbehalten). Die Unterbringung ist bei privaten Gastgebern vorgesehen. Auf Wunsch können wir für Sie aber auch ein Hotel auf ihre Kosten buchen. Die Reisekosten betragen pro Person 100 EUR.

Anmeldeformular

Name: _____

Vorname: _____

Anschrift: _____

Mitglied: Ja ☐ Nein ☐

Hotel: Ja ☐ Nein ☐

Hiermit melde ich mich verbindlich zu der angebotenen Reise in die Partnerstadt Buckingham an. Den Beitrag von 100 EUR bzw. 125 EUR/Person werde ich bis zum 31.10.2017 auf das Konto des Städtepartnerschaftsvereins überweisen (IBAN: DE48 354 500 1420 232 660).

Falls ich die Reise nicht antreten kann und der Städtepartnerschaftsverein meinen Platz nicht aus zusätzlichen Anmeldungen besetzen kann ist eine Erstattung des Beitrages ausgeschlossen.

(Unterschrift)

Internationales Jugendforum 26.-28. Mai in Ustron

Am Wochenende vom 26. Bis 28. Mai fand in Ustron erneut ein internationales Jugendforum statt. Eingeladen dazu waren SchülerInnen aus Ustron, Haidunanas (Ungarn) und Neukirchen-Vluvn. Das Thema, zu dem die Jugendlichen recherchiert hatten, lautete: „Welche Bedeutung haben Jugendbücher bzw. Lesen für euch?“ Präsentiert wurden in der wunderschön restaurierten Bibliothek der Stadt drei verschiedene Absichten zur Literatur: die polnischen Schüler hoben besonders die Schönheiten und Weisheiten der Literatur hervor, die fürs eigene Leben wichtig werden können. Die ungarischen Jugendlichen sprachen von den „tausenden, verschiedenen Welten“, in die uns Literatur eintauchen lässt, während die deutschen Schülerinnen – Katharina Müller und Frederike Wichert – das Leseverhalten ihrer Generation durchleuchteten. Hierzu hatten sie Interviews mit Gleichaltrigen und Jüngeren geführt und sie statistisch ausgewertet. Am Schluss wurde der Kinder- und Jugendbuchautor Franjo Terhart zu seinen Erfahrungen mit Literatur und Schullektüren gefragt. Ein von ihm ins Polnische übersetzte Jugendbuch wurde zudem ausführlich vorgestellt.



Katharina (li) und Frederike (re)



Franjo Terhart mit Dolmetscher Peter



nach dem Vortrag



Aga Green als Dolmetscherin